

Le Cateau



Votre magazine communal



www.lecateau.fr

www.facebook.com/lecateau.fr



& VOUS

Été 2016 - n°4

Travaux

Rénovation du Beffroi et du Palais des Sports

Près de 650 000 euros ont été alloués à la ville au titre du fond de soutien aux initiatives locales pour la réfection du Beffroi et du Palais des Sports. D'autres subventions sont encore attendues

Page 4



Action sociale

Un véhicule pour favoriser la mobilité

Page 8



Culture

Une palme d'or pour le musée Matisse

Page 20



Rendez-vous

Retour en images sur la Fête de l'Été

Page 27

Mairie

1 rue Victor Hugo
du lundi au vendredi de 8h45 à 12h et de 14h à 18h
Tél. : 03 27 84 00 10
Courriel : mairie@lecateau.fr
www.lecateau.fr

Services Techniques Municipaux

Route du Pommereuil
du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h
Tél. : 03 27 84 12 72
Urgences techni-service : 03 27 84 23 23

Centre Communal d'Action Sociale

Centre socioculturel J.-P. Couprie (1^{er} étage)
11 rue du Marché aux Chevaux
du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30
Tél. : 03 27 84 12 42

Police Municipale

29 bis rue de la République
du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
samedi de 9h à 11h30
Tél. : 03 27 84 30 30

Bibliothèque municipale

11 rue de Marché aux Chevaux
du mardi au samedi de 14h à 17h (en juillet-août)
Tél. : 03 27 84 54 22
Courriel : bibliotheque-lecateau@wanadoo.fr

Office de Tourisme

24 place du Général de Gaulle
du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h
Fermé le mardi, le dimanche et les jours fériés
Tél. : 03 27 84 10 94

Marché Couvert

Rue Charles Seydoux
Vendredi de 7h à 13h et dimanche de 9h à 13h

Cimetière communal

rue de Fesmy
du 1^{er} avril au 1^{er} novembre : de 8h30 à 19h
du 2 novembre au 31 mars : de 8h30 à 17h
Tél. : 03 27 84 16 70

Communauté de Communes du Caudrésis et du Catésis

39 rue de Ligny - 59540 CAUDRY
Tél. : 03 27 75 84 79

Pôle de Santé du Pays de Matisse

28 boulevard Paturle
♦ Centre Hospitalier, Maternité, Urgences, Maison médicale de garde, Résidence Automne
Tél. : 03 27 84 66 66
♦ Espace Santé
Tél. : 03 27 84 66 02
♦ Clinique des Hêtres
Tél. : 03 27 84 60 00
♦ Cabinet d'Imagerie médicale
Tél. : 03 27 84 14 27

Gendarmerie

rue du Commandant Albert Seydoux
Tél. : 03 27 84 11 17

Déchetterie

rue de Fesmy
Tél. : 03 27 43 78 99

Centre des Finances Publiques

11 rue Gambetta
du lundi au vendredi de 8h30 à 12h
et de 13h30 à 16h
Tél. : 03 27 84 04 85

Pôle Emploi

64 rue de Landrecies
Tél. : 39 49

Crèche Halte Garderie

15 rue du Maréchal Mortier
du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30
Tél. : 03 27 84 19 35

Relais d'Assistantes Maternelles

15 rue du Maréchal Mortier
lundi, mardi, jeudi, de 8h à 12h et de 13h à 17h
mercredi et vendredi, de 8h à 12h30
Tél. : 03 27 84 37 76

RTC - Belfroi Vision

34 rue Charles Seydoux
Tél. : 03 27 84 50 50

Point Relais Services

13 place du Commandant Richez
Tél. : 03 59 73 39 00



Directeur de la publication : Serge Siméon
Conception - Rédaction - Photos :
Service Communication
Impression : Alliance Partenaires Graphiques
Tirage : 3 500 exemplaires

Passez de bonnes vacances au Cateau



L'été arrive, le beau temps aussi, enfin espérons-le ! Cette période estivale est pour beaucoup synonyme de vacances, de détente.

A ce titre, je vous invite à profiter des festivités du 13 juillet, avec la braderie semi-nocturne, le car podium et le feu d'artifice.

Cet été, prenez le temps de découvrir votre ville autrement, grâce aux visites guidées proposées par l'Office de Tourisme. Par ailleurs, n'hésitez pas à pousser la porte de notre musée départemental Matisse

- d'autant que l'entrée est gratuite pour les Catésiens - , récemment récompensé par le Journal des Arts.

Vous pourrez également profiter des différents équipements proposés par la ville : aires de jeux et city stade, espace Thuru et esplanade Monplaisir, plan d'eau des Essarts ou encore centre aquatique...

Pour la ville, cette période estivale est propice aux travaux, notamment dans les écoles et au Palais des Sports. Et déjà nous préparons la rentrée et les festivités de la Saint-Matthieu.

Mais pour l'heure, je vous souhaite de passer d'agréables vacances dans notre belle ville du Cateau-Cambrésis. ■

Serge Siméon

Maire du Cateau-Cambrésis
Vice-Président de la Communauté de Communes du Caudrésis et du Catésis
Conseiller régional

Sommaire

Page 3

Éditorial

Pages 4 - 7

Travaux

- Les travaux de réfection de la toiture de Palais des Sports débutent en août
- Deux nouveaux courts pour le tennis club catésien
- Après les travaux, les inaugurations
- En images

Pages 8 - 9

Action sociale

Pages 10 - 11

Seniors

Pages 12 - 14

Jeunesse

Pages 15-17

Vie associative

Page 18

Santé

Page 18

Jumelage

Pages 19 - 21

Culture

Pages 22 - 24

Entreprendre

Page 25

Tribune politique

Pages 26-28

Rendez-vous



Le Cateau

& vous

www.lecateau.fr



Les travaux de réfection de la toiture du Palais des Sports débuteront en août

Serge Siméon est un maire heureux ! Fin mai, il a appris que ses deux demandes de subventions, déposées auprès de l'État, au titre du fond de soutien aux initiatives locales, pour la réfection du Beffroi de l'Hôtel de Ville et celle des toitures du Palais des Sports, ont été accordées.

Soutenus par Monsieur Thierry Hégay, sous-préfet de l'arrondissement de Cambrai, les deux projets d'investissement d'un montant total de 725 07 € H.T. pour le Beffroi et 871 972 € H.T. pour le Palais des Sports, seront financés à 40% par l'État. Pour le beffroi, un complément

Plus de 290 000 € ont été octroyés à la ville du Cateau pour l'Etat pour la rénovation du Beffroi de l'Hôtel de Ville.

de financement (à hauteur de 40% également) est obtenu auprès de la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC).

Dès le mois d'août, des travaux au Palais des Sports

Pour le Palais des Sports, aux 40% de l'État devraient s'ajouter 40% du Département et 20% de la ville.

Face à l'urgence des travaux et afin de respecter au mieux les délais de réalisation du chantier, la réfection de la toiture débutera dès le mois d'août, pendant la période de fermeture annuelle du bâtiment. Les travaux se poursuivront également à la rentrée, occasionnant quelques perturbations. Les clubs et les écoles touchés par ces nuisances seront bien évidemment informés. ■

L'ÉTAT SOUTIENT LES PROJETS DE LA VILLE :
290 042 € pour le Beffroi
348 788 € pour le Palais des Sports
au titre du fond de soutien aux initiatives locales

Deux nouveaux courts pour le tennis club catésien

Le complexe sportif Léo Lagrange s'est doté de deux nouveaux courts de tennis extérieurs. Une belle aubaine pour le tennis club catésien qui doit quitter ses terrains de la ruelle Vendelgies.

Avec la vente de la parcelle de terrains rue de Fesmy/ruelle de Vendelgies à la société PBR, la ville du Cateau-Cambrésis soutient un beau projet de construction d'appartements de qualité à proximité du centre-ville. Mais elle a dû proposer des solutions aux associations qui occupaient le site : la pétanque a eu son boulodrome à l'Espace Maurice Thuru, le tennis club catésien et ses quelques 120 adhérents, dont une cinquantaine de jeunes, ont désormais deux nouveaux courts extérieurs, dans l'enceinte même du complexe sportif Léo Lagrange, avenue des Essarts.

C'est un chantier impressionnant qui s'est ouvert à

quelques mètres de la salle omnisports du complexe, début avril : la topographie irrégulière du site a en effet nécessité le déplacement de plusieurs centaines de mètres cubes de terre. Le terrain, ainsi aplani et conforté a ensuite été recouvert d'un enrobé puis d'une peinture. Une clôture préservant les terrains vient finir l'aménagement. ■



1 000m³ de terre ont été déplacés pour créer l'assise des deux nouveaux terrains de tennis

COÛT DES TRAVAUX :
135 000 €

FINANCEMENT : Ville



Après les travaux, les inaugurations

Extension du pôle Urgences du centre hospitalier : les conditions d'accueil et de travail améliorées

Victime de son succès et de la qualité des soins prodigués, les Urgences ont, en 10 ans, doublé le nombre de prise en charge annuelle passant de 6 500 passages en 2006 à plus de 13 000 en 2015 !

Une extension du pôle Urgences s'avérait nécessaire, tant pour l'accueil des patients que pour les conditions de travail du personnel soignant. C'est aujourd'hui chose faite.

Le nouveau bâtiment, d'une surface de 164m², permet à l'établissement de se doter de 5 chambres particulières supplémentaires et d'une salle de soins. Les patients y gagnent en confort mais également en intimité. Quant au personnel, il obtient des conditions de travail bien meilleures.

D'ailleurs, le Docteur Lucas, chef du pôle Urgences de souligner la

qualité de cette réalisation menée en concertation avec l'ensemble du personnel, sous la houlette de Mme Quennesson, cadre de santé, véritable « ciment » de ce projet - d'un montant de 600 000 € - que le centre hospitalier a financé sur ses fonds propres. ■

Centre hospitalier - 28 boulevard Paturle
Tél. : 03 27 84 66 66 - www.ch-lecateau.fr



Visite guidée de la toute nouvelle unité de surveillance continue orchestrée par le Dr Lucas, chef du service médical des Urgences, Martine Quennesson, cadre de santé et Laëtitia Milleville, directrice du Centre hospitalier.



Chambre de l'unité de surveillance continue

Bienvenue dans la nouvelle antenne catésienne de l'office du tourisme du Cambrésis

Changeement de locaux et de dimension pour l'accueil catésien de l'office de tourisme. En rejoignant l'Office de Tourisme du Cambrésis, le Cateau et la Communauté de communes du Catésis et du Catésis partagent de nouvelles ambitions.

Situé au 24 de la place du Général de Gaulle, dans des

locaux réhabilités par les brigades du patrimoine, les hôtesses de l'office vous accueillent dans un espace plus lumineux, plus spacieux et plus accessible. N'hésitez pas à leur rendre visite et à découvrir la toute nouvelle boutique de produits régionaux. ■

Office du Tourisme du Cambrésis - antenne du Cateau-Cambrésis
24 place du Général de Gaulle - Tél. 03 27 84 10 94
courriel : lecateau@tourisme-cambresis.fr

Les bureaux sont ouverts du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h. L'office de tourisme est fermé le mardi, le dimanche ainsi que les jours fériés.

Brice Dejonghe, directeur adjoint de l'office du tourisme du Cambrésis (OTC), Jean-Paul Cailliez, vice-président de la 4C en charge du Tourisme, Delphine Jouvencz, directrice de l'OTC, Serge Siméon, maire du Cateau, Guy Bricout, président de la 4C, Jean-Pascal Lerouge, président de l'OTC, Isabelle Pierard, présidente de l'association de l'office de tourisme du Pays de Matisse et Jacky Duminy, maire de Ors, unis pour développer le tourisme dans le Cambrésis.



En images...



Béguinage
La Résidence Les Charmilles en construction

La construction de la Résidence Les Charmilles - béguinage de 20 maisons de type 2 et 3 - se poursuit. Porté par Habitat du Nord, ce projet est destiné en priorité aux seniors.

Fin des travaux prévue dans un an (1^{er} semestre 2017)

Les personnes intéressées par ces logements peuvent d'ores et déjà se rapprocher de Nathalie Legrand, au service logement (03 27 84 57 80)

Un nouvel abribus a été installé aux Essarts pour protéger les enfants qui prennent quotidiennement le bus au lieu-dit Buisson de Reumont.



Abribus
Buisson de Reumont



Esplanade Monplaisir

La démolition des deux maisons à l'entrée de la rue du Bois Monplaisir a permis de créer une large ouverture sur l'esplanade et l'aménagement de cheminements piétonniers sécurisés pour les usagers de la gare routière

La viabilisation des 10 parcelles du lotissement Schweitzer est terminée. Le conseil municipal a proposé un prix de vente de 35€/m².

Les personnes intéressées par l'achat de ces parcelles peuvent d'ores et déjà se rapprocher de Nathalie Legrand, au service logement (03 27 84 57 80)



Lotissement Schweitzer
Fin des travaux de viabilisation des parcelles

Un véhicule pour favoriser la mobilité

Bénéficier d'un trajet en véhicule sans contrepartie financière, simplement en échange d'un service. Voilà le deal, simple et solidaire, proposé par l'association la Sauvegarde du Nord.

"Pour plus de mobilité, mobilisez-vous !", tel est le slogan du Service Mobilité proposé aux Catésiens. Le concept est simple : profiter de déplacements gratuits en voiture avec chauffeur en échange d'un service rendu.

Ce service, proposé par La Sauvegarde du Nord, s'adresse aux habitants du Cateau et de ses alentours (sous critères de ressources et à condition de ne pas posséder de moyens personnels de transport). Les trajets se limitent à un rayon de 40 km autour de la ville. Et la priorité sera donnée aux parents.

Un trajet contre un service

Vous pouvez utiliser ce service mobilité pour effectuer une démarche administrative, pour honorer un rendez-vous, pour vous rendre à un entretien d'embauche ou même pour réaliser des suivis (scolaire,...) au profit de vos enfants. En retour, vous faites profiter à autrui d'une de vos compétences (soutien scolaire, jardinage...)

Ce service sera disponible, sur rendez-vous, du lundi au vendredi, au Magasin Solidaire, situé Chemin de Reumont. Pour tous renseignements concernant ce service (conditions, prise de rendez-vous,...) contactez Mélanie ou Pauline au 07 89 00 04 04. ■

Service mobilité :
par téléphone : 07 89 00 04 04
ou par courriel : mobilitecatesis@la-sauvegardedunord.fr



Andrée De Wever, présidente de l'association Pourquoi Pas et responsable du Magasin Solidaire, Mélanie et Pauline, en service civique, Jérémy Modarelli, de La Sauvegarde du Nord et Brigitte Grenier, adjointe aux Affaires sociales, autour du véhicule financé par la Fondation Norauto pour favoriser la mobilité des Catésiens.

3 questions à ...



Brigitte Grenier

Adjointe chargée de l'Action Sociale et des Dispositifs Santé

Le CCAS s'apprête à quitter ses bureaux au sein de l'Hôtel de Ville. Pourquoi un tel déménagement ?

Nous voulions construire un véritable pôle social, pour les ménages, les familles en difficultés, pour les personnes âgées qui ont besoin d'accompagnement à domicile. Avec ce déménagement au 1^{er} étage du centre socioculturel, nous offrons désormais aux usagers des conditions d'accueil optimales, avec un espace dédié, des bureaux plus spacieux permettant une plus grande confidentialité dans le traitement des situations. C'est vraiment un plus pour les Catésiens.

Quand intégrez-vous vos nouveaux locaux ?

Le déménagement aura lieu en juillet. Nos services seront accessibles, dès le 12 juillet, au centre socioculturel. J'effectuerai également mes permanences sur ce nouveau site, chaque mardi de 15h à 17h.

L'autre actualité du CCAS, c'est le soutien apporté à l'action mobilité proposée par la Sauvegarde du Nord...

Effectivement, le CCAS se fera le relais de cette action qui offre de la mobilité (grâce à la mise à disposition d'un véhicule) en échange d'un service. C'est simple, c'est solidaire : le CCAS se devait d'accompagner cette démarche. Nous offrons à l'association La Sauvegarde un lieu pour effectuer ses permanences et nous ferons la promotion de leur action basée sur l'échange de savoir et de savoir-faire, sur l'entraide, et ce en lien avec le Magasin Solidaire.

Le Centre Communal d'Action Sociale prépare son déménagement

À compter du 12 juillet, le Centre Communal d'Action Sociale accueillera les usagers dans ses nouveaux locaux, au 1^{er} étage au Centre socioculturel Jean-Pierre Couprie, offrant ainsi aux usagers de meilleures conditions d'accueil.

Mise en conformité électrique, pose d'un nouveau revêtement de sol, coup de peinture : le premier étage du centre socioculturel - qui accueillait auparavant les actions menées en faveur des enfants et de leurs familles dans le cadre de la Politique de la Ville - est en pleins travaux. Les services de la ville et les entreprises se hâtent pour que tout soit opérationnel pour le déménagement.

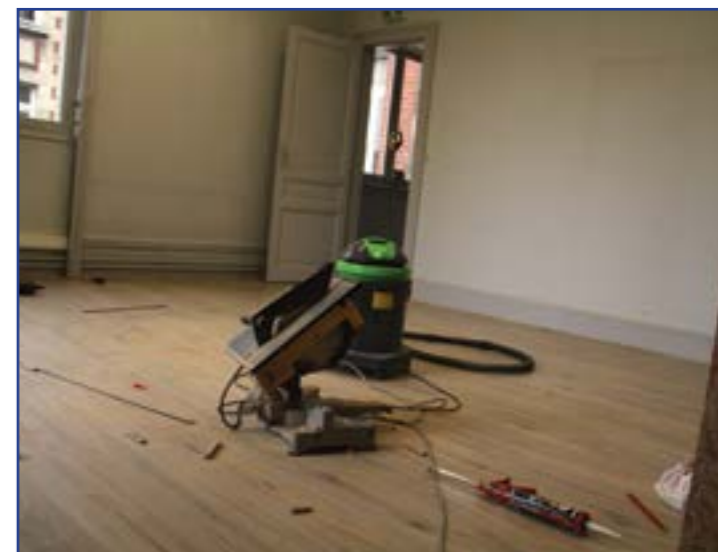
Ouverture au public dès le mardi 12 juillet

Le déménagement est prévu pour les premiers jours de juillet. Les nouveaux locaux du centre communal d'action sociale (CCAS) ouvriront officiellement leurs portes aux usagers le mardi 12 juillet.

En investissant le 1^{er} étage du centre socioculturel, le CCAS dispose désormais de locaux plus fonctionnels, avec des bureaux plus spacieux et offrant davantage de confidentialité. Un luxe qui finalement n'en est pas un quand on sait que le CCAS touche l'humain dans ce qu'il a de plus vulnérable. ■

Centre communal d'action sociale - Centre socioculturel Jean-Pierre Couprie 1^{er} étage - 11 rue du Marché aux Chevaux
Tél. : 03 27 84 12 42

Ouverture au public : du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h30. Fermé le lundi.



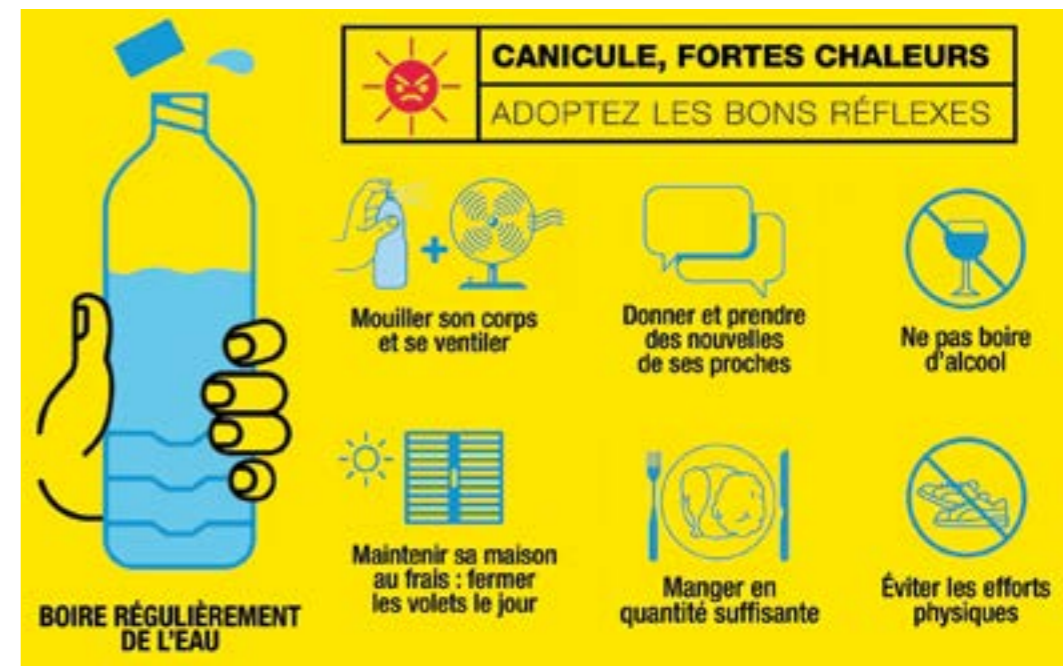
De menus travaux ont été entrepris au 1^{er} étage du centre socioculturel Jean-Pierre Couprie pour l'installation du Centre Communal d'Action Sociale qui ouvrira officiellement ses portes au public dans ses nouveaux locaux à partir du 12 juillet.

Prévention fortes chaleur et canicule : faites vous connaître auprès du CCAS

Durant l'été et en période de fortes chaleurs, les agents du centre communal d'action sociale (CCAS) sont en lien régulier avec les personnes vulnérables.

Si vous êtes une personne âgée, isolée ou handicapée, pensez à vous faire recenser. Vous pourrez ainsi bénéficier d'une aide en cas de canicule. ■

Centre communal d'action sociale
Centre socioculturel Jean-Pierre Couprie 1^{er} étage - 11 rue du Marché aux Chevaux
Tél. : 03 27 84 12 42



Le club loisirs du temps libre s'installe au centre socioculturel

AVEC L'EXTENSION de la crèche halte-garderie, le Club loisirs du temps libre a dû déménager. Il a désormais pris ses quartiers au 2^{ème} étage du centre socioculturel Jean-Pierre Couprie.

Laissé vacant suite au déménagement de la perception en coeur de ville, l'espace situé au second étage du centre socioculturel Jean-Pierre Couprie accueille désormais les activités du Club loisirs du temps libre.

Les travaux de réhabilitation des locaux (mise en conformité électrique, revêtement de sol et

de murs) ont été réalisés par la commune.

Les membres du club ont aménagé leurs nouveaux locaux pour poursuivre leurs activités : ateliers créatifs (couture, tricot, cartonnage...) le lundi après-midi

et activités ludiques les mardi et vendredi. Avis aux amateurs... ■

Club Loisirs du Temps Libre : Centre socioculturel Jean-Pierre Couprie (2^{ème} ét.) 11 rue du Marché aux Chevaux, ateliers créatifs, le lundi de 14h à 17h et activités ludiques, le mardi et le vendredi de 14h à 17h. Renseignements au 03 27 77 36 84

Couture, tricot ou cartonnage, ces dames de l'atelier de loisirs créatifs ne manquent pas d'idée et de talent. Elles se retrouvent chaque lundi après-midi, en toute convivialité



Pour vos déplacements pensez au minibus ! c'est gratuit



Réservation au 0 800 500 603

Voisins en fête avec la ville et le CLIC



Fête intergénérationnelle au LALP



Les élues aux côtés de la doyenne du Clos Fleuri

Photo Claude Delcourte

Pour lutter contre l'isolement des seniors et favoriser la convivialité et la solidarité intergénérationnelle dans les quartiers, la ville du Cateau-Cambrésis et le Centre Local d'Information et de Coordination (CLIC) ont organisé différentes fêtes dans les quartiers. Cette année, les jeunes du LALP'Anonymous se sont associés au projet : ils ont confectionné des pâtisseries et invité les seniors à s'amuser avec eux sur les jeux anciens en bois d'estaminets...

D'autres fêtes ont également animé les quartiers : au quartier du Maroc, un grand barbecue à l'école Langevin a réuni plus de soixante-dix convives.

Aux Essarts, un barbecue a également été organisé avec les résidents du Clos Fleuri. A cette occasion, la doyenne du lotissement a été mise à l'honneur. Ces fêtes ont permis aux participants de passer de bons moments de convivialité. ■

Voyage des aînés à Lewarde : 208 participants

Découverte du patrimoine et de l'histoire régionale et convivialité étaient, cette année encore, au programme du traditionnel voyage des aînés. Plus de deux cents personnes ont participé à cette journée.

La matinée était consacrée à une visite du centre minier de Lewarde. Casque sur la tête, les seniors répartis en petits groupes ont (re)découvert les installations minières merveilleusement préservées et écouté les explications des guides.

Comblés, les participants ont ensuite poursuivi leur journée par un chaleureux repas dansant dans la salle de l'Ermitage à Aubigny-au-Bac. ■



Visite guidée du centre minier de Lewarde



Repas dansant à l'Ermitage à Aubigny-au-Bac

1^{er} mai : un brin de muguet pour les aînés



Trèfle d'Argent



Résidence Automne

Les membres du conseil municipal ont rendu visite aux pensionnaires du Trèfle d'Argent et de la Résidence Automne. Les élus leur ont offert un joli brin de muguet porte-bonheur et ont pris le temps de discuter avec les aînés.

Et si vos enfants passaient l'été avec Vacances Plurielles ?

Pour les grandes vacances, toute l'équipe de Vacances Plurielles a élaboré un programme varié d'activités et de sorties pour les accueils de loisirs et séjours de vos enfants.

Accueil de loisirs et sortie en famille

Ouverts aux enfants à partir de 4 ans et accessibles aux jeunes jusque 16 ans, les accueils de loisirs se dérouleront du 7 juillet au 3 août et du 22 au 26 août, de 9h à 17h, sur trois sites distincts, le Palais des Sports, l'école Seydoux et la salle Degrémont.

L'accueil de loisirs, ce sont des animations, des actions citoyennes, des ateliers, des découvertes et des sorties. Pour cet été, les animateurs de Vacances Plurielles vous proposent des ateliers sportifs, des activités manuelles, des jeux, mais également des sorties (vélo, cinéma, bowling, zoo, piscine, laser game, équitation...)

Le 22 juillet, la coopérative Vacances Plurielles organise une grande sortie pour les familles. Trois destinations au choix : le Parc Astérix, la base de loisirs d'Axo Plage ou Amiens (ses hortillonnages, son zoo et sa cathédrale).

Séjours de vacances

En août, place aux séjours avec des destinations et des activités variées. Pour les adeptes des vacances à la campagne, direction Epehy ou Liart dans les Ardennes. Ceux qui préfèrent la montagne trouveront leur bonheur dans les Vosges. Quant aux amoureux de la mer, ils pourront découvrir tous les charmes de la Côte d'Azur... Inscrivez-vous vite, les places sont limitées. ■

Coopérative Vacances Plurielles - permanences au Palais des Sports les mardi, jeudi et vendredi de 14h à 17h, le mercredi de 9h à 12h. Tél. : 03 27 77 57 02 - Courriel : secretariat@vploisirs.fr Retrouvez toute l'actualité de Vacances Plurielles sur son site Internet : www.scic-vacances-plurielles.fr



À la campagne, à la montagne ou à la mer, des séjours pour tous !

■ Epehy (Somme)

Séjour à la base nature d'Epehy, du 29 juillet au 6 août, pour les 5/8 ans. Au programme : randonnées pédestres, rencontre avec des ânes, veillées...

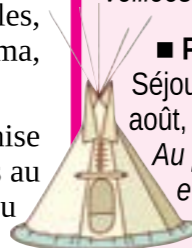


■ Liart (Ardennes)

Séjour à la ferme pédagogique, du 31 juillet au 8 août ou du 31 juillet au 13 août, pour les 3/6 ans. Au programme : soins aux animaux, randonnées avec des ânes, baignade, ateliers culinaires, jeux, veillées...

■ Plainfaing (Vosges)

Séjour au chalet de Luschpach, du 31 juillet au 13 août, pour les 7/14 ans. Au programme : accro-branche, nuits en yourte et tipi, bowling, luge d'été, randonnées, parc d'attractions, grands jeux et veillées...



■ La Bresse (Vosges)

Séjour au chalet du Reucy, du 31 juillet au 13 août, pour les plus de 14 ans. Au programme : accro-branche, pédalo, luge d'été, randonnées, parc d'attractions, grands jeux et veillées...

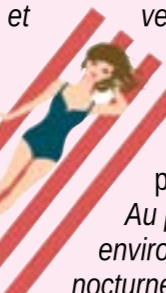


■ La Bresse (Vosges)

Séjour au chalet "la ferme de ma Grand-mère", du 6 au 13 août, pour les 8/12 ans. Au programme : entraînements, baignade, randonnées, visite d'une confiserie et d'une chèvrerie, luge d'été et veillées...

■ Saint-Quentin (Aisne)

Séjour en auberge de jeunesse, du 6 au 14 août, pour les 7/10 ans. Au programme : piscine, bowling, plage, grands jeux et veillées...



■ Cap d'Ail (Côte d'Azur)

Séjour dans une villa située à 2 km de Monaco, du 20 au 29 août, pour les plus de 14 ans. Au programme : plage, découverte des environs (Monaco, Nice, Menton), marché nocturne, aquasplash, grands jeux et veillées...

"C'est quoi exactement le travail d'un maire ?"

Les 23 élèves de la classe de Madame Sède, du groupe scolaire Matisse ont souhaité rencontrer Monsieur le Maire et lui poser des questions sur la ville, sur le fonctionnement de la mairie. Il leur a tout naturellement ouvert les portes de son bureau et de l'Hôtel de Ville.

C'est un guide un peu particulier que les élèves de la classe de Madame Sède ont eu, puisque ce n'est autre que Serge Siméon, maire de la commune qui leur a offert une visite privée de l'Hôtel de ville.

Des questions pour Monsieur le Maire

Première halte, le bureau du maire. Puis direction la salle du Conseil où les enfants ont pu poser toutes leurs questions : "Quand la ville a-t-elle été fondée et par qui ?", "Que signifie le blason ?", "Comment sont prises les décisions importantes ?", "C'est quoi le travail d'un maire ?"...

Heureux de l'intérêt de ces jeunes élèves pour leur ville et le fonctionnement des institutions, Monsieur le Maire a répondu

avec plaisir à toutes leurs interrogations, donnant force de détails et d'explications à un auditoire très attentif.

Visite guidée

Pour mieux appréhender le fonctionnement de la mairie, Monsieur le Maire a guidé les enfants dans les dédales de



couloirs et de bureaux de l'Hôtel de Ville, du secrétariat général aux ressources humaines, en passant par une rencontre avec le directeur général des services. La visite s'est poursuivie au centre communal d'action sociale, quelques marches plus bas, nous voilà à l'accueil, au service de restauration scolaire et à l'état-civil. Puis d'autres bureaux : les fêtes et cérémonies, les marchés publics et retour au bureau du maire. Fin d'une visite très instructive qui pourrait se poursuivre ultérieurement avec la visite des services techniques... ■



Douze arbres plantés pour les enfants nés en 2015

A l'occasion de la Fête des Mères, douze pruniers ont été plantés au plan d'eau des Essarts en l'honneur des enfants catésiens nés en 2015.

Lors de la cérémonie, les élus ont également offert un joli bégonia aux mamans ayant eu un enfant en 2015.



Bourse au permis de conduire : treize nouveaux bénéficiaires

Félicitations à Brian Chandelier, Valérie Lanjuin, Florian Mandrelier, Valentin Saracino, William Odiot, Clémence Denhez, Margaux Dhermy, Céline Margueréz, Akima Bedra, Thomas Arpin, Alexis Herbin, Cécile Denis et Yann Deloch, qui ont obtenu une bourse d'aide au permis de conduire de 400 €

Bourse mise en place par la ville du Cateau-Cambrésis en partenariat avec la Mission locale, sous conditions. Renseignements auprès de la Mission locale (11 rue du Bois Monplaisir)

Un dictionnaire offert aux futurs collégiens

Il est des traditions importantes à respecter : la remise des dictionnaires aux élèves de CM2 en est une. La cérémonie s'est déroulée le 20 juin, au théâtre municipal René Ledieu. Les futurs collégiens étaient accompagnés des enseignants et des parents. Chacun a reçu des élus présents un dictionnaire qui devrait leur être utile pour leur scolarité.



Les écoles et le Sporting Club jouent leur Euro



Profitant de l'Euro 2016 - qui se déroule cette année en France - le Sporting club catésien a souhaité partager sa passion du football avec les enfants. En partenariat avec l'Éducation nationale et la ville du Cateau, il a organisé une grande journée dédiée au foot, au complexe sportif Léo Lagrange. Initialement programmée le 17 juin, cette manifestation basée sur le respect a dû être reportée à cause du mauvais temps.

Soutenue par la Fédération française de football, cette belle rencontre devait réunir près de 250 enfants des groupes scolaires Langevin et Herbin, de l'IME, du collège Jean Rostand et de l'école de Troisvilles. ■

De nombreux parents, enfants et enseignants ont participé au tirage au sort déterminant les pays de chacune des équipes

Commémoration de la Victoire du 8 mai : les jeunes se mobilisent

Le 8 mai, la ville a commémoré la fin de la Seconde Guerre mondiale. Aux côtés des élus et des associations patriotiques, de nombreuses personnalités étaient présentes : représentants des forces de police et de gendarmerie, représentants des pompiers, musiciens de l'harmonie municipale. Sans oublier de nombreux enfants.

Impliqués de longue date dans le travail de mémoire, les enseignants des écoles catésiennes

mobilisent chaque année leurs élèves pour participer aux cérémonies commémoratives. Le 8 mai, tous les groupes scolaires étaient représentés. Les enfants ont déposé une gerbe de fleurs au monument 39/45 en souvenir du sacrifice de leurs aînés.

Pour clore cet hommage, des élèves ont interprété deux chants avant de reprendre La Marseillaise avec l'ensemble des personnalités présentes, accompagnés de l'harmonie municipale. ■

En début de matinée, une gerbe de fleurs a été déposée dans le hall de la gare, à la mémoire des cheminots



Les enfants des groupes scolaires Langevin, Curie, Matisse, Saint-Joseph et Herbin ont reçu un diplôme du Commandant Daniel Campin pour leur participation à l'opération "Un dessin pour un soldat". Après le dépôt de gerbe, les CM2 de l'école Matisse ont interprété deux chants : Nuit et Brouillard et Le Partisan.



Dentelles et raffinement au cœur du salon du mariage



La commune libre du corbeau a organisé avec succès son premier salon du mariage. Les nombreux stands ont séduits les visiteurs. Mais le clou de cette manifestation alliant dentelles et raffinement était sans conteste le superbe défilé.

A l'origine, ce ne devait être qu'un simple salon consacré à la dentelle. Mais le petit salon est devenu grand... Aux robes et dessous en dentelle, se sont ajoutés un large choix de bijoux - en dentelles de Caudry - et d'accessoires, mais également des fleuriste, caviste, parfumeur, traiteur et société d'événementiel. Bref, c'est un véritable salon du mariage que Philippe Laigle et ses bénévoles de la Commune Libre du Corbeau ont proposé aux visiteurs.



Un défilé pour défendre le savoir-faire local

Pour clore en beauté ce premier salon du mariage, un magnifique défilé. Robes en dentelle et lingerie, c'est tout le savoir-faire et la créativité des dentelliers qui a été mis en lumière. Le public, nombreux, a apprécié et en redemande... ■

Tournoi M. Vandamme : 24 équipes en lice

Partenaire privilégié du LOSC, le Sporting Club Catésien (SCC) a accueilli une manche du tournoi Michel Vandamme. Vingt-quatre équipes de jeunes (catégorie U11) se sont affrontées, balle au pied, dans une ambiance cordiale. Les quatre premières équipes ont été sélectionnées pour participer à la grande finale organisée fin mai au domaine de Luchin, centre d'entraînement du club lillois. Au cours de cette journée, le SCC et ses bénévoles ont accueilli près de 250 enfants de clubs du Cambrésis, de l'Avesnois, du Douaisis, du Valenciennois et de l'Aisne. ■

Saison 2016/2017 : inscription dès maintenant, au club house, avenue des Essarts.



Ça roule pour le cyclo club



Le cyclo club catésien a organisé une nouvelle édition de son brevet cyclo touriste avec succès. Plus de 220 passionnés de vélo ont profité des parcours de 20, 30, 50 et 80 km à travers les routes du Cambrésis et de l'Aisne, concoctés par les membres de l'association catésienne.

Avis à tous les amateurs de cyclo, la prochaine randonnée aura lieu le dimanche 21 août, au profit du Téléthon. Alors venez nombreux ! ■

Randonnée cyclo, dimanche 21 août. Départ à partir de 7h30, place Sadi Carnot

Grand soleil sur les brocantes des associations catésiennes...



Catésis Car Club. Heureux les responsables du Catésis Car Club : pour sa première brocante, l'association de tuning a rassemblé plus de 150 exposants et de nombreux visiteurs. Fort de cette réussite, le Catésis Car Club vous donne rendez-vous pour sa prochaine brocante, dimanche 2 octobre, toujours rue Auguste Seydoux.

Renseignements et réservations auprès de Serge Chrétien au 06 26 37 01 09 ou de Perrine Hégo au 06 03 63 62 77

Relais d'assistantes maternelles.

Encore un beau succès pour la braderie du Relais d'Assistantes Maternelles (RAM) : les 60 exposants présents proposaient vêtements, jeux, jouets et divers articles de puériculture. Rendez-vous est d'ores et déjà pris le 4 septembre pour une nouvelle braderie.

Renseignements et réservations auprès du RAM au 03 27 84 37 76

Brocante du centre-ville. Plus d'une centaine d'exposants ont participé à la brocante organisée, en centre-ville par la ville du Cateau. De nombreux chalands ont profité du temps radieux pour réaliser de bonnes affaires...

... ou presque

La pluie s'est invitée à la brocante organisée par l'Amicale des Sapeurs pompiers, gâchant un peu la seconde édition de cette braderie des Essarts.

L'association des parents d'élèves de l'école Herbin a eu un peu plus de chance. Malgré un temps couvert, près de 300 exposants et de nombreux visiteurs ont participé à la 4^{ème} édition de cette brocante organisée dans le quartier du Maroc et dont les bénéfices permettent de financer sorties et achats de matériel éducatif pour les enfants de l'école.

Zikenstock : 3 000 festivaliers et une ambiance de folie

Les années passent et le succès reste le même. Pour sa 13^{ème} édition, le festival Zikenstock a une nouvelle fois fait le plein... Plus de 3 000 festivaliers ont été accueillis durant les deux jours de concert.

Le secret de ce plébiscite : une programmation bien choisie avec des artistes incontournables de la scène punk française et internationale, une ambiance conviviale et festive et des organisateurs motivés et attentifs.

Cette année, côté musique, le festival a fait la part belle à quelques pointures parmi lesquelles The Buzzcocks, The Damned ou le Bal des Enragés.

Enfin, mention spéciale, cette année, à Madame Delaval, professeur d'arts plastiques du collège Jean Rostand, et à ses élèves qui ont conçu la mascotte du festival, un cochon très punk, qui a beaucoup plu aux festivaliers et que vous retrouverez sans aucun doute l'an prochain.. ■

Les élèves de 5^{ème}9 du collège Jean Rostand ont conçu la mascotte du festival avec leur professeur d'arts plastiques.



Ambiance survoltée avec les anglais de The Damned.



Les 4 Jours de Dunkerque traversent la ville

Ils ne faisaient que passer, que traverser la ville. Mais les Catésiens étaient nombreux à se masser le long de la départementale pour encourager les coureurs des 4 Jours de Dunkerque.

Un grand merci aux signaleurs qui ont répondu présents pour sécuriser le passage des cyclistes. ■



13^{ème} chapitre de la Chaud Andouille: 27 confréries et 32 intronisations

Défenseur du patrimoine culinaire catésien, la confrérie de la Chaud Andouille a organisé son 13^{ème} chapitre début avril au théâtre René Ledieu. Paré de leurs plus beaux atours, 26 confréries amies, originaires de la région, mais également de Belgique et même du Portugal ont fait le déplacement pour participer à ce grand rendez-vous gastronomique.

Trente-deux personnes ont été intronisées dans l'ordre de la confrérie, charge à elles désormais de défendre et promouvoir la Chaud andouille catésienne. ■



Parmi les 32 nouveaux intronisés : Sylvie Clerc, conseillère départementale et Sylvain Tranoy, président du Pays du Cambrésis

Le mini basket en fête avec la CJBB



La CJBB a accueilli une nouvelle édition de la Fête du Mini-Basket. Vingt-deux clubs du Cambrésis, du Douaisis et du Valenciennois ont fait le déplacement. Et quelques 250 enfants, filles et garçons de 8 à 12 ans, ont participé à ce grand tournoi.

Mini-poussins, poussins et poussines se sont affrontés, dans une ambiance bon enfant, lors de matchs à 3 contre 3. L'essentiel était bien de s'amuser et de partager sa passion du basket-ball. Pari réussi... ■

Saison 2016/2017 : inscription dès maintenant, au club. Enfants à partir de 3 ans.

La ville offre 25€ par enfant et par an pour l'acquisition d'une licence sportive

Pour que la pratique du sport soit accessible à tous, la ville du Cateau-Cambrésis offre depuis 2013 une participation forfaitaire de 25€ par enfant et par an, aux jeunes catésiens (de 3 à 18 ans), pour l'acquisition d'une licence sportive dans un club catésien.

Les familles n'ont aucune démarche à entreprendre. Les associations sportives appliquent un tarif spécial pour les jeunes catésiens. Charge à elles ensuite de déposer, au service des sports, la liste de leurs licenciés. La ville leur octroie alors une subvention de 25€ par enfant catésien. ■

Pour tous renseignements, contactez Philippe Wagnier, responsable du Service des Sports, au 03 27 84 20 13

Arts martiaux (karate, judo, aikido), sports collectifs (football, basket-ball, futsal) ou individuels (tennis de table, tennis, badminton), ... la ville offre une participation de 25€ par enfant (de 3 à 18 ans) et par an pour l'acquisition d'une licence sportive dans un club catésien.



Visite d'une vice-présidente de la Région au Pôle de Santé

Monique Ryo, vice-présidente du Conseil régional en charge de la Santé, a visité le Pôle de Santé, début juin. L'occasion pour elle de découvrir l'originalité et le succès du partenariat public/privé initié depuis plus de 10 ans au Cateau.

Cette visite lui a permis de rencontrer les différents professionnels de la structure et son fonctionnement. A l'issue de cette journée, Madame Ryo a réaffirmé son soutien aux différents projets portés par Serge Siméon, président du Conseil de surveillance, la direction, les équipes médicales et les représentants du personnel. ■

Monique Ryo, vice-présidente du Conseil régional discute avec le Dr Duez (du cabinet d'imagerie médicale) du fonctionnement du Pôle de Santé, sous l'oeil attentif de Serge Siméon, président du conseil de surveillance et Laëtitia Milleville, directrice du centre hospitalier.



Photo Centre hospitalier - Clotilde Boulanger

Jumelage

Le Cateau - Cave : 10 ans d'amitié

Mai 2006 : la ville du Cateau-Cambrésis officialisait son jumelage avec la Città di Cave, petite ville italienne de la province de Rome. Juin 2016 : les deux communes renouvellent leurs liens d'amitié.

Il y a dix ans, Le Cateau-Cambrésis et Cave - unies dans l'histoire depuis plus de 5 siècles par les traités de paix (voir encadré) - scellaient officiellement leur jumelage.

Les cérémonies, protocolaires au début, ont aujourd'hui laissé place à de profonds liens d'amitié, tissés au fil des années par de nombreux échanges, entre les élus, entre les associations de jumelage et entre les jeunes, notamment avec la Maison Familiale et Rurale. Souhaitons que cette belle amitié se perpétue de longues années encore... ■

Serge Siméon, maire du Cateau, et son homologue de Cave, Angelo Lupi ont réaffirmé leur volonté de perpétuer les liens d'amitié qui existent depuis 10 ans entre leurs deux communes.



Des traités jumeaux à l'origine du rapprochement entre Le Cateau et Cave

Signé les 13 et 14 septembre 1557 par Philippe II d'Espagne et le Pape Paul IV, allié de la France du roi Henri II, le traité de Cave - par lequel le Pape renonçait à toute alliance avec la France, et l'Espagne rendait les territoires confisqués au Pape - a constitué les préliminaires des traités du Cateau.

Le premier traité du Cateau fut conclu entre les 12 mars et 2 avril 1559, entre le roi Henri II et la reine Elizabeth I^{re} d'Angleterre. Il permettait à la France de conserver Calais, moyennant le versement de 500 000 écus.

Le second traité du Cateau, fut quant à lui signé le 3 avril 1559 par le roi Henri II et Philippe II d'Espagne, mettant fin à plus de soixante ans de conflits entre la France et l'Espagne pour le contrôle de l'Italie.

Une palme d'or au palmarès des musées pour le musée départemental H. Matisse

Une nouvelle distinction pour le musée Matisse. Après le Trophée Môm'Art, récompensant la qualité de l'accueil, des services et activités destinés aux familles, le musée Matisse s'est vu décerner, par le Journal des Arts, une palme d'or au palmarès des musées, dans la catégorie des musées des communautés de communes. Une belle récompense qui souligne une fois de plus la qualité du musée Catésien.

À cette occasion, une mise à l'honneur des musées départementaux (le musée de Flandres de Cassel, le forum antique de Bavay et le musée du Verre de Sars-Poterie ayant également été classés en 5^{ème}, 20^{ème} et 29^{ème} place) a été organisée à

l'Hôtel du Département à Lille, en présence de Jean-René Lecerf, président du conseil départemental et Béatrice Descamps-Plouvier, vice-présidente en charge de la Culture.

De nombreuses personnalités, dont Serge Siméon, maire, Joseph Modarelli, adjoint à la Culture, Sylvie Clerc, conseillère départementale, Jean-Marie Faugeroux, président des Amis du Musée ont

assisté à cette cérémonie. Ils se sont félicités de cette première place (devant le château de Fontainebleau !) qui récompense le travail des équipes et souligne la qualité des expositions proposées. ■

*Musée départemental Henri Matisse
Palais Fénelon - place du C^{de} Richez
03 59 73 38 00 - museematisse.lenord.fr*

À découvrir, jusqu'au 18 septembre, Sous les grands arbres, sculptures et dessins de Vincent Barré.



Serge Siméon, maire du Cateau, vice-président de la Communauté de Communes du Caudrésis et du Catésis, Joseph Modarelli, adjoint au maire chargé de la Culture et Sylvie Clerc, conseillère départementale étaient aux côtés de Patrice Deparpe, directeur du musée Matisse pour assister à cette cérémonie, mettant à l'honneur le musée et la ville.

Photo Département du Nord - D. Lampla

Les harmonies du Quesnoy et du Cateau à l'unisson pour un concert fantastique

Formidable voyage dans le temps et l'espace, dans l'univers merveilleux et fantastique des films de science-fiction, qu'ont offert les musiciens des harmonies du Quesnoy et du Cateau, réunis le temps d'une soirée, au théâtre René Ledieu.

De Star Wars à Star Trek, en passant par Retour vers le Futur, Dune ou Jurassic Park, le concert proposé par les formations quercitaine et catésienne, tour à tour sous la baguette de Sylvie Gilleron-Décaudin, de Jean-Claude Lequeux ou de Pascal Leprêtre, ont ravi le public venu en nombre. ■



La bibliothèque municipale vous invite au voyage...

New York, le Congo et tous les pays de la francophonie : à travers ses expositions et ses animations, la bibliothèque municipale invite ses visiteurs à découvrir le monde sous des angles nouveaux.

Une bibliothèque, c'est d'abord des livres, des magazines, des recueils. Mais c'est aussi des expositions, des rencontres et des activités ludiques qui permettent de découvrir le monde autrement.

Telle est la politique développée par l'équipe de la bibliothèque municipale, avec comme fil rouge de belles invitations au voyage.

Voyage dans le temps, avec tout au long de l'année, cette exposition d'affiches et de témoignages sur l'Occupation allemande en 1916. Voyage littéraire avec le concours de création poétique. Voyage dépaysant avec l'exposition de photographies sur New York, réalisées par Bernard Lanniaux, un ancien Catésien passionné de voyage. Cet été, le voyage se poursuit, mais loin des buildings et de la vie new-yorkaise. En effet, c'est un retour à la préhistoire et au fabuleux monde des dinosaures que vous propose la bibliothèque... ■

Bibliothèque municipale - 11 rue du Marché aux Chevaux
03 27 84 54 22 - bibliotheque-lecateau@wanadoo.fr



Ancien Catésien exilé dans le Sud, Bernard Lanniaux est venu partager sa passion des voyages. Après la Route 66, direction New York et ses buildings.

Cet été, les dinosaures débarquent à la bibliothèque...



Exposition, films, livres et jeux. Revivez le temps de la préhistoire en vous amusant à la bibliothèque.

En juillet et en août, le bibliothèque est ouverte au public du mardi au samedi, de 14h à 17h.

Fermeture annuelle la première quinzaine d'août.



Le coup de coeur de ...

Chloé

Jeune lectrice

J'ai aimé
Le Géant de Zéralda
de Tomi Ungerer.

J'aime bien ce livre car ça parle d'une petite fille et d'un ogre, elle adore lui faire la cuisine.



Le géant de Zéralda

Tomi Ungerer - L'école des Loisirs



Vous avez particulièrement aimé un livre, un comic, un manga, un album de musique, un film, un jeu vidéo... Partagez votre coup de coeur avec nos lecteurs. Déposez votre texte à la bibliothèque ou envoyez-nous le par mail à stephanierichez.mairie@lecateau.fr.

En images...

Les grands moments du gala de danse

Isabelle Bruguet et ses élèves de l'école Modern'Jazz ont revisité Le Livre de la Jungle 2 à l'occasion de leur gala annuel qui a rassemblé plus de 300 personnes lors des deux représentations



Le secret du succès : des chorégraphies rythmées, des costumes et un décor remarquables...



Tout au long du spectacle, les danseurs ont transporté le public dans un fabuleux voyage au coeur de la Jungle, avec Mowgli, Baloo et tous leurs amis

Rentrée 2016/2017 à l'école Modern'Jazz : inscription dès le mardi 30 août

L'école municipale de danse modern'jazz est ouverte à tous, filles et garçons, à partir de 6 ans.

Les inscriptions se feront le mardi 30 août 2016, de 17h à 19h, en mairie (1 rue Victor Hugo).

Les tarifs sont inchangés : 8€ par mois pour les catésiens (16€ par mois + frais d'inscription (33€), pour les extérieurs)



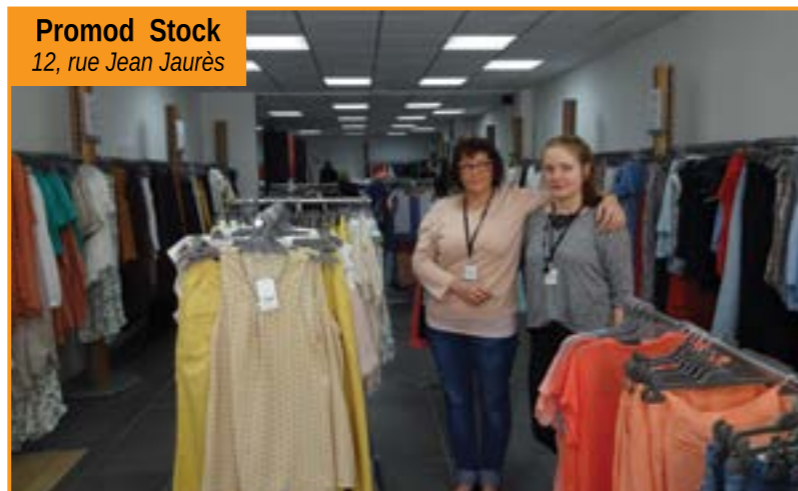
Création, reprise ou transfert...

Les commerçants, artisans et entrepreneurs choisissent le Cateau



Votre centre de contrôle technique Auto Control rouvre ses portes sur la ZAE du Marché aux Bestiaux.
Olivier Thieffaine, 25 ans d'expérience, pour vous accueillir ! (Dirigeant, M. Bruno Stevenin)
Ouvert du lundi au vendredi (journée) et le samedi matin.

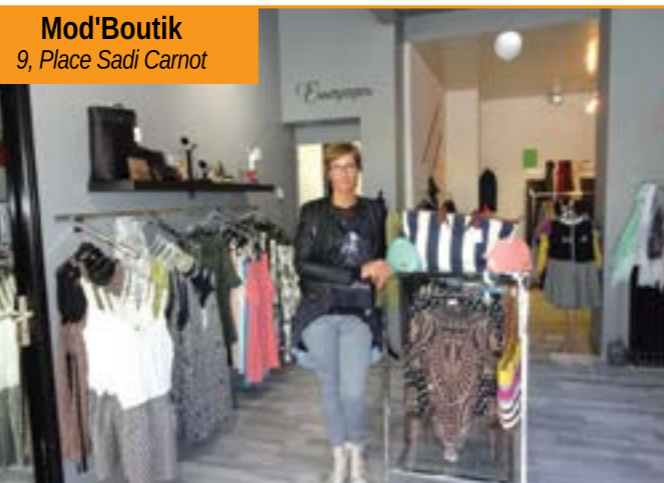
Auto Control
Av. du M^l de Lattre de Tassigny
03.27.84.29.69



Promod Stock
12, rue Jean Jaurès

Promod Stock, on en parlait... Le transfert a bien été opéré. Vous les retrouverez en centre-ville dans un local accessible et entièrement rénové.

Une mine aux trésors...
Valérie et Sarah vous accueillent du mardi au samedi de 10h à 19h non-stop.



Mod'Boutik
9, Place Sadi Carnot

Mélanie Pecqueux vous invite dans sa boutique de prêt-à-porter féminin/masculin/enfants : Mod'Boutik.

Ici, tout est sélectionné avec soin et originalité. Renouvellement fréquent !

Le + : ouvert également entre 12h et 14h (du mardi au samedi)



Axa
6, rue Charles Seydoux

Installé depuis 2001 sur la Ville, Patrick Gilliard, agent Axa Assurances, intègre un nouveau local, accessible, vaste et lumineux... Toujours dans la rue Charles Seydoux.

Hélène Dumortier et Christie-Marie Baudry vous accueillent le lundi après-midi, du mardi au vendredi (journée) et le samedi matin



Art'Alu
53 rue de Landrecies
03 27 84 02 46

Nathalie Fontaine vous accueille du lundi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h pour tous vos aménagements extérieurs (pergola bioclimatique, auvent, carport, clôtures séparatives, garde-corps, portails,...) - www.art-alu-lecateau.fr



La friterie catésienne
16, rue Gambetta

Forains bien connus des catésiens, Patricia et Francis Jaquet ont pris les rênes de l'établissement au mois d'avril. Ils sont accompagnés de Mélanie (service).
Ouverture tous les midis, tous les soirs, sauf le mardi.



Le Festival
10, place de la Gare
03 27 84 06 72

Pour Nathalie Louis et Jean-Charles Macho Garcia de Los Rios, Le Festival, c'est avant tout un havre de paix et de convivialité... Repas brasserie tous les midis, du lundi au vendredi.
Le + : anglais parlé



Pierre Touchard
80, Faubourg de Cambrai
03 27 84 30 25

Retour aux sources pour Pierre Touchard, Expert-comptable et Commissaire aux comptes, qui ouvre son cabinet sur la ville. N'hésitez pas pour un premier contact (conseils et accompagnement tous projets) : 03 27 84 30 25



Dany lingerie
24, rue Jean Jaurès

Dany Lingerie a été repris. Franchissez le seuil... Aline Ribeiro, nouvelle propriétaire, est à l'écoute de vos besoins et vous attend avec le sourire.

Tout ce qui avait fait la notoriété de ce commerce de lingerie est conservé et vous découvrirez, en plus, des nouveautés très inspirées. Ouverture du mardi au samedi.

➤ Accordez-leur votre confiance

Le visage de vos commerçants de la foire Rencontre avec Enzo Piloni

Comme chaque deuxième lundi du mois, Enzo Piloni a fait le trajet depuis Vendegies-au-Bois pour déballer sur la foire du Cateau.

Depuis 2012, année où il fait le choix de devenir commerçant ambulant, M. Piloni est spécialisé

dans la vente de chaussures Femmes. En plus d'une offre traditionnelle à des prix compris entre 12€ et 35€, il peut également chausser jusqu'à 44 !

Monsieur Piloni n'a pas toujours été commerçant ambulant. Après une formation en électrotechnique,

il exerce pendant 20 ans le métier d'exploitant forestier. En parallèle, il transmet sa passion pour la sylviculture, au lycée de Bavay. Contraint à l'arrêt pour raisons de santé, il décide de reprendre un café, qu'il exploitera durant 15 ans avant d'en laisser les rênes à son épouse...

Oui mais alors, pourquoi le métier d'ambulant ? Une envie d'indépendance. Finalement, un peu de bouche-à-oreille sur la profession l'amène à investir dans un véhicule magasin (18 mètres d'étal !) et un stock à profusion...

Vous pouvez le retrouver sur la Place Verte, face école Herbin, tous les 2^{èmes} lundis du mois. ■

Les prochaines foires mensuelles se tiendront les lundi 11 juillet et 8 août.



M. Piloni propose aussi de petits accessoires : parfums, collants, parapluies...

Vous former, un atout pour votre retour à l'emploi

Communiqué



Vous êtes demandeur d'emploi et vous souhaitez travailler votre évolution professionnelle. Sachez qu'il existe des métiers sur notre territoire qui offrent de véritables opportunités d'emploi

Conducteur d'engin de chantier

Vendeur produits alimentaires

Couvreur

Cariste d'entrepôt

Cuisinier

Accompagnant éducatif et social

Conducteur du transport routier de marchandises sur tous véhicules

Opérateur régleur en usinage

Conducteur de lignes automatisées

Soudeur



Votre conseiller Pôle emploi peut vous aider dans votre parcours. Contactez-le via votre espace personnel sur www.pole-emploi.fr

JEUNESSE SACRIFIEE !

Le couperet est maintenant officiel, un poste d'enseignant sera bien supprimé à l'école Langevin à la rentrée 2016 !

A QUI LA FAUTE ?

Au Ministère de l'Education Nationale qui a pris cette « scandaleuse » décision mettant comme seul argument : la gestion à la calculatrice au détriment de l'intérêt des enfants !

Cette gestion n'est pas nouvelle, **entre 2007 et 2012, 60 000 postes d'enseignants ont été supprimés !**

Dans ce domaine, gauche et droite appliquent la même doctrine !! Les gouvernants comptent, nos enfants trinquent !

Qui peut croire qu'avec moins d'enseignants nos enfants seront mieux suivis ?

A la Ville du CATEAU et sa majorité municipale, pour leur manque d'ambition politique et leur résignation dès l'annonce de fermeture : « on imagine mal monter au créneau au regard des chiffres annoncés » la voix du nord du 03/02/2016.

PAS DE MERCI

A nos élus Nationaux de l'Arrondissement : Député, Sénateur et Sénatrice !

Les 2 premiers ont répondu par principe sans réellement défendre le dossier, la dernière n'a même pas daigné répondre, les Catésiens apprécieront !!

UN SEUL MERCI :

Aux parents qui se sont mobilisés pour défendre l'école de la République et l'avenir de leurs enfants !! Dorénavant, ils savent sur qui compter !!!

Laurent COULON, Sylvie DECRESSONNIÈRE, Jacques JANTI, Carole HIBOUX
(liste Réussir Ensemble)

Dérèglements multiples

Le climat maussade, une végétation en absence de croissance, pollution et exploitation excessive des ressources de la planète en sont en partie la cause. Le profit dû à l'augmentation de la productivité dans les secteurs de l'agriculture et de l'industrie a créé des divisions sociales, 1% des plus riches détiennent 51% des richesses mondiales.

Dérèglement de la législation du travail, des accords de branche risquant de toucher une grande partie des salariés, petits entrepreneurs, etc.... Plus de règles, un code du travail par entreprise, concurrence faussée pour ceux qui produisent, voilà la loi sur le travail imposée par le 49/3, sur injonction de la commission européenne dévouée au libéralisme dont les cerveaux fonctionnent à la hauteur des rémunérations des commissaires européens : « 24 000 € » tous les mois, ça aide !

En clair, et pour exemple, le travail précaire deviendrait monnaie courante, les heures supplémentaires moins rémunérées, la retraite préconisée à 65 ans, suppression des 35 heures, suppression de l'impôt sur les grandes fortunes, déjà il y a mieux et faire la main d'œuvre gratuite au travers des stages en immersion ou connaissance de l'entreprise 15 jours voire 3 semaines « au revoir et au suivant ». Comme disait Sardou, ils sont devenus fous !

Comme vous, je retrouve une partie de ces propositions dans le programme des candidats libéraux à la présidence de la République. Notre société a besoin de partage, les inégalités conduiront à notre perte. Il est temps de nous réinvestir, de reprendre les choses en main pour une vie plus belle et plus humaine. Oui l'humain d'abord.

Jean-Paul BURLION
(liste Pour les Catésiens, l'Humain d'Abord)

L'effet Payet

A l'heure où nous rédigeons ce texte, Dimitri Payet a sauvé l'équipe de France, lors du premier match de l'Euro de football, en marquant le but de la victoire face à la Roumanie. Payet, héros inattendu, porté aux nues par une France qui s'émerveille, une France qui chante, une France qui s'amuse, une France qui se passionne. Je pense que tous, nous avons besoin d'un peu de légèreté à l'approche de l'été, d'un peu de rêve.

Alors, rêvons ensemble :

Nous voulons une ville avec un commerce dynamique où de nouvelles enseignes s'installent, des commerces trouvent des repreneurs, avec des terrasses où il fait bon s'asseoir

Nous voulons une ville avec des projets de lotissement vers la rue Schweitzer, avec un béguinage au quartier Langevin, des immeubles rue de Fesmy

Nous voulons une ville où nous ferions des travaux dans les écoles, où nous avons le projet de construction d'une nouvelle école

Nous voulons une ville qui développe des actions pour le vivre ensemble dans le cadre d'une mixité intergénérationnelle.

Ce ne sont pas des rêves, mais la réalité.

Bon Euro, bon été...

Olivier DESCAMPS, Serge SIMÉON, Isabelle PIÉRARD, Joseph MODARELLI, Joëlle MANESSE, Charles BLANGIS, Annie DORLOT, Bruno MANNEL, Brigitte GRENIER, Thierry THÉBERT, Nadine DRUESNE, Jean-Claude LEGRAND, Sylvie CLERC, Guy DRUENNE, Françoise CAMPIN, Michel RICHARD, Marie-Thérèse LEMOINE, Serge CHRÉTIEN, Angélique PLAQUIN, Aline GAUDET, Cyril CHAPEL, Brigitte REZGUI, André BIHANGOU, Michaëlle LEGRAND
(liste Ensemble pour Le Cateau)

Braderie, concert et feu d'artifice au programme du 13 juillet

Un vent de nouveauté souffle sur les festivités du 13 juillet, ce même si l'essentiel a été gardé : le spectacle musical et le feu d'artifice.

Pour célébrer la fête nationale, la ville du Cateau-Cambrésis vous a concocté un programme mêlant animations populaires dans une ambiance familiale et chaleureuse. Les festivités débuteront dès 18h avec une nouvelle édition de la braderie semi-nocturne. De nombreux commerçants seront présents - jusque 1h - de la place du Général de Gaulle à la rue Charles Seydoux.

Dès 21h, place à la musique avec le car podium Chérie FM. Ne manquez pas la prestation des chanteurs catésiens d'Amat Academy, avant un flashback vers les tubes des années 80 suivi de la troupe Coup de Soleil.

À 22h, rendez-vous au Parc Fénélon pour le traditionnel feu d'artifice. Cette année, le spectacle vous fera voyager dans une galaxie lointaine... sur les musiques de Star Wars.

Envie de passer un bon moment en famille ou entre amis ce 13 juillet ? Rendez-vous au cœur de ville dès 18h. Venez nombreux, ces animations sont gratuites. ■

*Fête nationale - mercredi 13 juillet - place du Commandant Richez
A partir de 18h, braderie semi-nocturne (jusque 1h)
A partir de 21h, car podium chérie FM et feu d'artifice à 22h30
Animations gratuites*



Le 10 juillet, le Tour du Caudrésis - Catésis fait étape au Cateau

Réservé aux minimes et cadets, le Tour du Caudrésis et du Catésis, organisé par l'UC Troisvilles-Inchy-Beaumont, fera escale au Cateau le 10 juillet de 12h à 17h. La 7^{ème} étape de cette

course cycliste - qui en compte 9 - partira du complexe Léo Lagrange, avenue des Essarts. Les coureurs s'engageront rue du Pont Fourneau, rue de la République puis rue Faidherbe. Ils rejoindront ainsi Saint-Benin où aura lieu le sprint du meilleur grimpeur, avant de revenir au Cateau, via Pont à Capelle. ■

7^{ème} étape Tour du Caudrésis et du Catésis, dimanche 10 juillet. Départ au complexe sportif Léo Lagrange (avenue des Essarts), à 13h pour les minimes et à 15h pour les cadets.

Restrictions de stationnement et de circulation à prévoir sur le passage de la course, avenue des Essarts, rue du Pont Fourneau, rue de la République, rue Faidherbe et Pont à Capelle.

Infos pratiques

Stationnement interdit du samedi 9 juillet à 21h au dimanche 10 juillet à 19h :

- rue de la République (entre l'Octroi et le Pont Fourneau)
- rue du Pont Fourneau (entre la rue de la République et le Carrefour de l'Europe)

Circulation restreinte le 10 juillet de 11h à 18h :

- avenue des Essarts
- rue du Pont Fourneau
- rue de la République
- carrefour de l'Octroi
- rue Faidherbe
- pont à Capelle

(la circulation sera cependant autorisée dans le sens de la course entre le passage des coureurs)

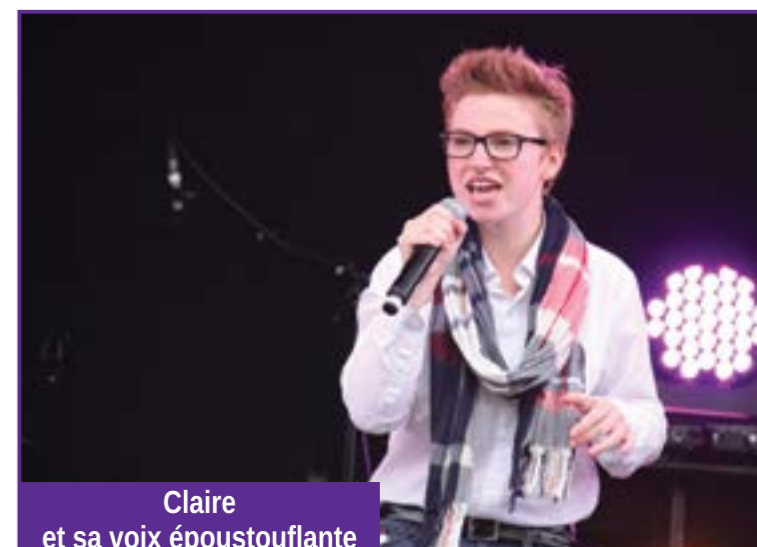


En images...

Les grands moments de la Fête de l'Été



Les choristes de la Castellane ont ouvert cette nouvelle édition de la Fête de l'Été



Claire et sa voix époustouflante



La troupe Amat'Academy fait son show...



Myriam et ses musiciens ont interprété les plus belles chansons de Céline Dion



Chaude ambiance avec la Compagnie Créole



Exposition



Sous les grands arbres, sculptures et dessins de Vincent Barré

Cet été, le musée Matisse vous invite à découvrir le travail de Vincent Barré...

Architecte devenu sculpteur, voyageur, réalisateur parfois, Vincent Barré est un homme aux multiples facettes, qui aime à s'inscrire dans une sorte de lignée de pensée et de création à travers les âges et les civilisations. Il est attentif à la matière et travaille au contact d'ateliers et de fonderies le fer, l'aluminium, le bronze, le grès à la Manufacture de Sèvres, le caoutchouc, créant des œuvres monumentales, ou de l'échelle de la main qui interpellent par leur singularité.

**Un large champ de formes
allant du presque narratif à l'abstrait**

Rapprochant ses sculptures et dessins d'œuvres provenant de la collection permanente du musée, jouant sur des oppositions intérieur et extérieur, vides et pleins, corps et espace, la force du matériau et la fluidité des pièces donnent vie à l'espace qui les accueille, le recompose suivant une dynamique nouvelle.

C'est par le regard que l'artiste a appris, c'est par le regard que le visiteur est invité à rencontrer les formes presque abstraites de Vincent Barré et à s'entretenir avec elles (ou dans un autre sens : à dialoguer avec lui-même). ■

Sous les grands arbres, sculptures et dessins de Vincent Barré, exposition à découvrir jusqu'au 18 septembre, au musée Matisse.

Le musée est ouvert tous les jours de 10h à 18h, sauf le mardi.

Entrée gratuite pour les Catésiens.

Tél. : 03 59 73 38 00

<http://www.museematisse.lenord.fr>

www.facebook.com/musee.departemental.matisse

Retrouvez l'agenda complet
des événements
sur www.lecateau.fr

et sur Facebook :
www.facebook.com/lecateau.fr



Sortir au Cateau

Fête nationale

Mercredi 13 juillet

- de 18h à 1h : braderie semi-nocturne
- à partir de 21h : car podium Chérie FM
- à 22h30, feu d'artifice au parc Fénelon

Concours de Pétanque

Dimanche 17 juillet

Inscription à 13h30 - Jeu du but à 14h30
au boulodrome de l'Espace Thuru
Jeu en doublette formée, au profit du Téléthon
Tarif : 5€ par personne
Renseignements au 06 62 21 94 79

Visite guidée

"découverte du patrimoine catésien"

Dimanche 17 juillet

départ à 15h, devant l'Office de Tourisme
Tarif : 3€ - inscription à l'Office de Tourisme

Visite guidée

"balade le long de la Selle"

Dimanche 7 août

départ à 15h, à l'Esplanade Monplaisir
Tarif : 3€ - inscription à l'Office de Tourisme

Visite guidée

"le passé religieux du Cateau"

Dimanche 21 août

départ à 15h, devant le musée Matisse
Tarif : 3€ - inscription à l'Office de Tourisme

Randonnée cycliste

Dimanche 21 août

Sortie organisée par le cyclo club catésien
au profit du Téléthon
Départ à partir de 7h30, place Sadi Carnot

Commémoration de la Bataille du Cateau

Vendredi 26 août

Rassemblement à 18h face au Beffroi

72^{ème} anniversaire de la Libération de la ville

Samedi 3 septembre

Départ du défilé à 11h de l'Hôtel de Ville

Don du Sang

Lundi 12 septembre

de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h
au Palais des Sports